

असाधारम् Extraordinara

PART II—section 3—sub-Section (ii)

प्राधिकार से प्रकारिशत
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 77] मई दिल्ली, सोमवार, फरवरी 12, 1990/माघ 23, 1911

No. 77] NEW DELIII, MONDAY, FEBRUARY 12, 1990/MAGHA 23, 1911

इ.स. भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या की जाती ही जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

अम् महाभाष

आदेश

नई दिल्ली, 12 फरवरी, 1990

का.आ. 137(अ): — जबिक केन्द्रीय संरकार की यह राय है कि असम, कलकत्ता, केरल, अमबई और तमिलनाड़ में रिश्रत गैसमें टाटा टी लिमिटेड के निर्धाजकों और उनके कर्मकारों के बीच एक आंधोगिक विवाद हैं, जिसे दिनाक 31 अक्तूबर, 1986 को भारत के असाधारण राजनब, भाग-2 खण्ड 3, इन-खण्ड (ii) में प्रकाणित भारत संरकार, श्रम

भवालय की दिनांक 31 आध्वर, 1986 की अधियूचना का.जा. मं. 823 (जनाधारण) के तहन गठित राष्ट्रीय अधिकरण, जिसका मुख्यालय कलकत्ता में है, को न्याय-निर्णयन के लिए भेजा गया है।

और जबकि इसले उपाबद अनुसूची के विषय में ऐसी ही प्रकृति का एक और विवाद उटा है और एक से आंधक राज्यों में स्थित टाटा टी लिसिटंड के ऐसे विवाद में दिलचस्पी लेने या प्रभावित होने की संभावना है;

अतः, अब, केन्द्रीय संस्कार, जीद्योगिक विवाद अधिनयम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10 की उपधारा (1-क) द्वारा प्रदत्त मिन्तियों का प्रयोग करने दुए पहले ही भेजे गए विवाद के अलावा इस अनुसूची में विनिद्दिष्ट आद्योगिक विवाद को न्याय निर्णयन के लिए उक्त राष्ट्रीय अधिकरण को निर्देशित करनी है। उक्त राष्ट्रीय अधिकरण अपना प्रवाद 6 माह की अवधि के अंदर देगा।

अनुमूची

केरल में अपने कर्मचारियों को वर्ष 1987 के लिए टाटा टो लिमिटेड के प्रबंधतंत्र द्वारा अदा किए जाने वाले बोनस की रागि।

> [सं. एल--51016/1/86-आइ.एइ.ई. (एस.एस.] हीरक घोष, संयुक्त मिचव

MINISTRY OF LABOUR ORDER

New Delhi, the 12th February, 1990

5 O. 137 (1). -Whereas the Central Government is of the opinion that an industrial dispute some between the employers of the M[s. Lata Lea Liunfed] and their employees in Assum, Calcutti, Kerala, Bombay and Tamil Naclo, which has been referred for adjudication to a National Tribunal, constituted with head-quarters at Calcutta by notification of the Government of India in the Ministry of Labour S.O. No. 823 (E), dated the 31st October, 1986 published in Part-II, Section 3, Sub-section (ii) of the Gazette of India Extraordinary dated the 31st October, 1986;

And, whereas, another dispute of similar nature has arison in respect of matters specified in the Schedule hereto annexed and the establishments of the Tata Tea Limited situated in more than one State are likely to be interested in or affected by such dispute;

١,

Now, therefore, the Central Government in exercise of the powers conferred by sub-section (1A) of section 10 of the Industrial Disputes Act 1947 (14 of 1947), in addition to the dispute already referred, hereby refers the industrial dispute specified in the Schedule to the said National Tribunal for adjudication. The said National Tribunal shall give its award within a period of 6 months.

THE SCHEDULF

The quantum of bonus to be paid by the management of the Tata. Tea Limited in respect of their employees in Kerala for the year 1987.

[No. L-51016 1]86-I&E (88)] HIRAK GMOSH, Jt. Seev.

